



7/F., Cheung Lee Commercial Building, 137-143 Cheung Sha Wan Road, Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong

Chairman's Message

Rev. Chow Wing Fu

Let my people go, so that they may serve me.

Exodus 8:1



God's mission for Moses was to lead the Israelites out of Egypt, the land of slavery, so that they might serve Him. Leaving Egypt to serve Jehovah was not only a change in identity but, more importantly, a change in their life's purpose. While the Israelites certainly served through worship and sacrifices, it was even more crucial for them to glorify God by living out the life He required through the law among other nations.

Similarly, the mission and responsibility God has given to the Association* is not only to help inmates break free from their bondage, but also to enable them to live a life of service. Therefore, in addition to our sowing and nurturing work inside the prisons—such as holding evangelistic meetings, running religious classes, organizing various activities, and conducting personal care visits—we also strive to help released inmates build a life of service that glorifies God through our aftercare ministries, such as the halfway houses and the Onesimus Course.

The Lord Jesus said, "In the same way, let your light shine before others, that they may see your good deeds and glorify your Father in heaven." (Matthew 5:16)

Writing hymns of praise and sharing testimonies before others is shining the light; humbly caring for and serving fellow residents in need at the halfway house is also a beautiful form of service. The story of a Vietnamese resident whose family back home came to believe in the Lord because of the care he received demonstrates that as long as we diligently do our part to serve, others will see the glory of the Lord. This is also the purpose behind establishing the Onesimus Rotary Community Corps—to allow participants to continuously engage in loving service and grow through it, so that even more people can see the Lord's glory.



Organizing a Volunteer Training Group at TWGHs Wong Fung Ling College

Chan Chin Hong

Assistant Ministry Officer

We recently partnered with TWGHs Wong Fung Ling College to host a five-session volunteer training program for ten Form 5 students. The program aimed to equip the youth to serve marginalized groups, specifically rehabilitated persons, while promoting social inclusion and crime prevention.

A Journey of Empathy and Connection

Though initially nervous about interacting with rehabilitated persons, the students quickly adapted after learning essential empathy and communication skills. During their practical visit to our Women's Hostel, they engaged warmly with the residents.

Hearing the residents' firsthand accounts of drug addiction, the loss of freedom, and their challenging journeys to start anew provided a powerful, real-life education that books simply cannot offer. Teachers observed a significant boost in the students' confidence, empathy, and social responsibility. Recognizing the impact of this program, the school even invited us to host an anti-drug assembly for four grades in April 2026.



A Two-Way Blessing

This initiative was a true "life influencing life" experience. While the students gained profound insights, the residents were deeply encouraged and warmed by the youths' acceptance, strengthening their confidence to reintegrate into society.

Reflections from the Visit:

• **Student Ha:** "I realized how a single choice can push you into an abyss or toward a beautiful life. Hearing how faith helped them restore family relationships taught me that drugs never solve stress. I learned a lot about rational thinking and interpersonal skills from their experiences."

• **Student Chan:** "Their stories are about redemption, forgiveness, and acceptance through faith. Despite carrying the labels of their past, they learned to accept themselves because they were embraced by a faith community. It made me believe that the starting point of salvation is simply 'being believed in'."

• **Teacher Cheung:** "I was deeply moved by their sincerity and determination to change. Their experiences reminded me that while setbacks in life are inevitable, having the courage to take responsibility and change is what truly matters."



Community Service by Rehabilitated Persons

Arise and Shine for the Community

Rehabilitated Persons of Onesimus Training Programme

Community Visits

In the past, the community services provided by the Onesimus team were often one-off events, with different service targets each time. Now, we are exploring collaborations with other organizations to conduct regular, ongoing visits. We hope to build deeper relationships with those we visit, bring about a positive impact, and simultaneously deepen our team's learning and training.

(1) Visiting Hung Hom "Good Mansion"

We visited a diverse group of people at this transitional housing project run by SideBySide (formerly SRACP), including elderly individuals living alone, people recovering from mental illness, rehabilitated



offenders, and single mothers with their children. They are deeply grateful that their living environment has improved and that they are provided with various appropriate services and activities during their stay. The residents openly shared their personal experiences, allowing us to have in-depth conversations. We learned how to show care, and even had the opportunity to lead some of them to accept Christ.

When we met individuals with similar past experiences, they felt deeply understood and found it highly meaningful that we have become volunteers to give back to society and care for others. The social worker in charge mentioned that the residents of "Good Mansion" possess many talents and welcomed us for future exchanges. We also look forward to using the dramas we create to share messages, playing emerging sports with them, and conducting more heartwarming visits!

(2) Collaborating with the Hong Kong Association of Senior Citizens



We teamed up with volunteers from the association to visit elderly individuals who live alone or have mobility issues in Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan. Among the association's volunteers were young lawyers and police officers. In the past, we would only encounter these types of people when we committed crimes; we never imagined we would be volunteering alongside them. These lawyers and police officers were very concerned about the elderly falling victim to scams and worked hard to explain anti-fraud knowledge to them.

One lawyer shared that his previous understanding of the prison community was limited to the process from arrest to trial. He had no idea that a person experiences so many ups and downs from entering to leaving prison, nor did he realize how much effort it takes for a rehabilitated offender to change. He sincerely hopes we can have more exchanges in the future!

We have already visited twice, and the elderly remember us, welcoming us with warmth and enthusiasm. After the visits, we report our findings to the association's chairperson. If any elderly person has special physical, mental, or home environment needs, she notes them down for follow-up. We truly appreciate the association's attentive and caring service. In the future, our team plans to receive more training on serving the elderly so that we can improve our visits and learn how to design joyful and meaningful activities for them.

(3) Game Booth at the "Fight Crime and Sports Carnival @Sham Shui Po District"

In the past, our services—such as distributing supplies in the community, door-to-door visits, or prison visits—were all low-exposure activities. Setting up a booth at the large-scale event in Cheung Sha Wan Playground was our first time facing the general public, and it marked a significant role reversal for us: previously, we broke the law and went to prison, but now we are participating in crime fighting and prevention. In the past, we were involved in drug abuse, drug trafficking, and scams, but now we set up a booth named "Seeing Through the Trap" to promote anti-drug and anti-scam messages. This is a testimony of turning our personal transformations into collective action.

Setting up a booth required design, execution, and division of labor, which involved a lot of learning. The process of gathering information significantly enhanced our knowledge of new types of scams and drug-luring tactics. Many families and children attended the carnival that day, and our booth was quite attractive, often drawing long queues. In addition to games promoting anti-drug and anti-scam messages, we also introduced emerging sports and gave away our twisted balloon creations. While delivering anti-crime messages and raising prevention awareness, we also brought a lot of joy to everyone.

We are grateful that our team was united, dedicated, and complemented one another. Although it was our first time, everyone was willing to try and remain flexible. Being able to be a part of community service is something that brings us immense happiness and satisfaction.



(Note: Fight Crime and Sports Carnival @Sham Shui Po District is an annual large-scale community carnival in Sham Shui Po District, co-organized by the Sham Shui Po District Fight Crime Committee, the Police District, and multiple government departments.)

Thank the Lord for transforming our lives. May the Lord continue to use us, and all glory be to Him!



Testimony of Life (1)

God Sets the Lonely in Families

Shing: Footprints of God's Grace in a Lifetime

Joe Lam

Hostel Warden



The Men's Hostel hosting a memorial service for Shing

Born in Vietnam in 1967, Ah Sing arrived in Hong Kong as a refugee in 1987 and was sentenced to life imprisonment in 1989. After serving 33 years, he was paroled in 2022. Having lost contact with his family, he moved into our Men's Hostel, which became his new home.

Due to the language barrier, Ah Sing struggled to keep a job and initially felt deeply discouraged. However, with the love and support of our staff and his roommates, he gradually opened up. He began helping around the hostel, joined various activities, and experienced the warmth of a true community.

Ah Sing also started attending church. By God's grace, we connected him with a Vietnamese church in Hong Kong, where he joyfully worshiped and rededicated his life to Christ in his mother tongue.

In October 2025, Ah Sing suddenly passed away from a heart condition. While sorting through his belongings, we found photos of his family. With the help of the Vietnamese church's network, we successfully located his parents and brother in Vietnam. A church sister helped bring Ah Sing's ashes back to his hometown. Remarkably, a local pastor visited his family, and they all accepted Christ.



Shing's spiritual home



The church visiting Shing's parents in Vietnam and leading them to Christ

Psalms 68:6 says, "God sets the lonely in families, he leads out the prisoners with singing." From a refugee and a prisoner to finding a spiritual home, Ah Sing's life is a beautiful testament to God's unfailing grace, which ultimately brought salvation to his entire family.

Testimony of Life (2)

A Harvest of Life

Wong Sau-fong

Rehabilitated Person, Senior Trainee of the Onesimus Training Program

For 30 years, I was trapped in a cycle of drug addiction, losing my family's trust and frequently bouncing between prisons and drug rehab centers. In 2022, inspired by the transformed lives of former addicts, I decided to join the KSA Women's Hostel. With the staff's prayers, support, and daily Bible study, I finally overcame my drug and smoking addictions.

My life began to change as I started volunteering at a food bank, discovering the profound joy of helping others. Later, I became a "Senior Sister" in the Onesimus Training program, assisting in caring for other hostel residents. To my surprise, my peers voted for me to receive the 2025 All-Round Improvement Award. They witnessed my transformation from being indifferent and impulsive to becoming proactive, reflective, and genuinely loving.

In 2025, I experienced another spiritual harvest by joining two short-term mission trips. In Malaysia, I shared my testimony at a rehab village, realizing God could use my past mistakes to encourage others. In Taiwan, I was deeply moved by a volunteer selflessly caring for marginalized indigenous children.



Graduating from a ministry training course



Testimony sharing at a treatment centre

In March this year, I graduated from a ministry training course, proudly wearing a graduation gown—something I never imagined as a former truant! Today, I no longer worry about my past or financial struggles. My only desire is to follow God's path, share the Gospel, and spend the rest of my life being a blessing to others.

收入 Income

港幣HK\$

奉獻 Donation	4,240,212
宿舍租金收入 Hostel Rental Income	577,437
其他收入 Other Incomes	66,379
賣旗收入 Flag Day Income	162,054

總收入 Total Income

5,046,082

支出 Expenses

行政費用 Administration Overheads	740,527
事工費用 Ministry Expenses	4,158,973
賣旗支出 Flag Day Expenses	12,483

總支出 Total Expenses

4,911,983

本期事工儲備 Ministry Reserve for the period 134,099

扣減 2025年指定基金備用 Less Accumulated Reserve of Designated Funds for 2025 (422,111)

本期累積事工不敷 Accumulated Deficit for the period (288,012)

備註：上述報告未經核數師覆核，只供參考。

The above reports presented without auditor review that the figures are only for reference.

奉獻方法 Ways to Donate

奉獻港幣\$100或以上者，將獲免稅收據。Tax-deductible receipt will be issued for donation of HK\$100 or above.

1. PayMe / 轉數快 FPS

2. 銀行入帳 Bank Transfer

存入本會匯豐銀行帳戶 416-4-010375
Deposit to our HSBC account 416-4-010375

- PayMe / 轉數快、銀行入帳奉獻：請附上付款憑證及提供聯絡資料以 Whatsapp / 電郵 / 傳真 / 郵寄至本會，以便發出收據
- Donating via PayMe / FPS & Bank Transfer : Please notify us with payment proof (e.g. screenshot) by WhatsApp / Email / Fax / Post for receipt issuance.

3. 支票 Cheque

以劃線支票寄回本會，抬頭「香港基督教更新會有限公司」
Crossed cheque made payable to “The Hong Kong Christian Kun Sun Association Ltd.”

4. 捐款易電子平台 E-Donation Platform

5. 每月自動轉帳 Monthly Autopay

下載自動轉帳授權書 Download the authorization form



PayMe



轉數快 FPS



中銀捐款易平台
BOC Donation Platform



自動轉帳表格
Auto-payment form

編輯組 Editorial Team

陳佩筠小姐
Ms Chan Pui Kwan
張恆信先生
Mr Michael Cheung
董怡馨牧師
Rev Esther Tung

董事會 Board of Directors

會牧 Chaplain
何約翰牧師 Rev. Ho Yeuk Hon
主席 Chairman
周榮富牧師 Rev. Chow Wing Fu
副主席 Vice Chairman
林均堂先生 Mr. Lam Kwan Tong
財政 Treasurer
彭偉廉先生 Mr. Pang Wai Lim

執行董事(行政) Executive Director(Admin)
陳佩筠小姐 Ms. Chan Pui Kwan
執行董事(事工) Executive Director(Ministry)
許國輝牧師 Rev. Hui Kwok Fai
董事 Director
梁友東牧師 Rev. Leung Yau Tung
盧永靖先生 Mr. Lo Wing Ching
鄧祺殿博士 Dr. Tang Ki Yun
余恩明牧師 Rev. Yu Yan Ming
蔡暉明博士 Dr. Choi Fai Ming

顧問團 Advisory Board

紀治興先生 Mr. Kee Chi Hing
溫以壯牧師 Rev. Wan Yee Chong
楊世傑律師 Lawyer Yeung Sai Kit
李炳光牧師 Rev. Li Ping Kwong
葉錦成博士 Dr. Yip Kam Shing
陸漢忠牧師 Rev. Hans Lutz
陳一華牧師 Rev. Chan Yut Wah
鍾嘉樂牧師 Rev. Chung Ka Lok
呂焯安牧師 Rev. Lui Cheuk On

看見和欣賞的！這個大獎像一支強心針，給我極大的鼓舞。

2025年，我生命的另一個豐收，就是我去兩次短宣：因著更新會的栽培，我得以修讀禧福協會主辦的天國耆兵課程，在課程中包括到馬來西亞短宣。我在吉隆坡的戒毒村分享見證，沒想到舊我所做的種種錯事，在神手中被循環再造，變成幫助別人的材料。另一次短宣是跟阿尼西母團隊去台灣台中，跟著宣教士去探訪和關心那些原住民家庭功能失調的弱勢孩子。看見那位獨立男志工照顧十幾個極端弱勢原住民兒童，把他們帶回家栽培，捨己不計算的奉獻，我感動不已！

今年3月，我從天國耆兵課程畢業了，過去逃學的我，竟然穿上了畢業袍，戴上了四方帽！（這是校方激勵我們的方式）。以前我覺得做學姊津貼少，經濟困難，內心常有掙扎，但現在我不再煩惱，只渴求主為我預備道路，我也努力去裝備和回應，願主使用我的餘生去愛人，去傳福音，成為別人的祝福！

感恩與代禱 Thanksgiving & Prayer

1

4月19日的「有祿•同行」音樂佈道會，由香港基督徒音樂事工協會主辦，更新會協辦；當中分享兩個機構合作創作並推出的歌曲《God will be with you》，還有許多感人的生命故事，感恩112人出席，11人立志回應主的呼召，1人決志信主。

"Walk with You" Musical Evangelism (Apr 19): Organized by HKACM and co-organized by our association, we debuted our co-created song God Will Be With You. The event also had sharing of touching life stories of rehabilitated individuals. We are grateful for the 112 attendees 11 were willing to respond to God's calling and 1 person who decided to follow Christ.



2

感恩聖方濟各大學2位犯罪學同學5至7月在本會實習；願這項合作帶給雙方十分有價值的寶貴體驗。

Student Internships: We are thankful to have two Criminology students from Saint Francis University interning with us from May to July. We hope this collaboration brings a highly valuable experience to both sides.

3



本會阿尼西母訓練更生人士團隊加入大嶼山網上扶輪社，成為3450區屬下名為「鹽光動力」(Arise and Shine)的服務團，並於6月3日舉行成立典禮。更生人士以更新的生命服務社區，找回屬於他們的尊嚴與使命。

"Arise and Shine" Service Corps: Our Onesimus rehabilitated offenders team has joined the Rotary E-Club of Lantau (District 3450). The inauguration ceremony was held on June 3. By serving the community with renewed lives, rehabilitated individuals are reclaiming their dignity and mission.

鹽光動力扶輪社區服務團證書
Certificate of Organization the Arise & Shine Rotary Community Corps

4

本會於6月7日舉辦「感謝日」(Thank You Day)，藉當天活動向義工及各支持者衷心致謝。我們十分珍惜懲教署與本會多年夥伴合作關係，誠邀助理署長(更生事務)唐恂先生當天出席致辭及接受感謝狀。

Thank You Day (Jun 7): We hosted this event to express our heartfelt gratitude to our volunteers and supporters. We deeply value our long-standing partnership with the Correctional Services Department (CSD) and invited Mr. Tong Soen, Assistant Commissioner (Rehabilitation), to deliver a speech and receive a certificate of appreciation.



5



本會於10月10日舉行九龍區實旗日，請為招募義工、各項籌備及能達成籌款目標禱告。

Kowloon Flag Day (Oct 10): Please pray for our volunteer recruitment, event preparations, and that we may reach our fundraising goal.



6

為董事、同工及其家人的身心靈健康祈禱；也求主幫助新同工黃美君姊妹在青少年事工及女性事工中有美好的適應，事主得力。

Please pray for the physical, mental, and spiritual health of our board members, staff, and their families. Also, please pray for our new staff member, M Candy Wong that she adapts well to the youth and women's ministries and finds strength in serving the Lord.

5